



# Han Karas Weiß

a

aufbau

Han  
Karas  
Weiß



aufbau

## Über das Buch

»Ich glaube, dass dies die besten Worte für einen Abschied sind. Bitte stirb nicht. Lebe.«

Während eines Aufenthalts in einer europäischen Stadt, die im weißen Winterschlaf liegt, überfällt die Erzählerin plötzlich die Erinnerung an ihre Schwester, die als Neugeborenes in den Armen der Mutter starb. Sie ringt mit dieser Tragödie, die das Leben ihrer Familie bestimmt hat, ein Ereignis, das in Bildern von Weiß wieder und wieder aufscheint: das Weiß der Muttermilch, der Windel, der reiskuchenweißen Haut des kleinen Mädchens.

Nur eine Autorin wie Han Kang vermag es, aus einer so zutiefst persönlichen Erinnerung eine große literarische Erzählung zu erschaffen: »Weiß« ist ein Buch über Trauer und die Widerstandskraft des menschlichen Daseins - Han Kangs persönlichstes Buch und zugleich ihr literarisches Meisterstück.

»»Weiß« ist ein tiefgründiges und kostbares Werk. Die Sprache ist schmerzlich persönlich, jedes Bild wahrhaftig und tief bewegend. Eine ungeheure Leistung, Han Kang ist ein Genie.« *Lisa McInerney*

## Über Han Kang

*Han Kang* ist die wichtigste literarische Stimme Koreas. 1993 debütierte sie als Dichterin, seitdem erschienen zahlreiche Romane. Seit sie für »Die Vegetarierin« gemeinsam mit ihrer Übersetzerin 2016 den Man Booker International Prize erhielt, haben ihre Bücher auch international großen Erfolg. Auch der Roman »Weiß« war für den Booker Prize nominiert, »Menschenwerk« erhielt den renommierten italienischen Malaparte-Preis, zuletzt erschien bei Aufbau »Deine kalten Hände«. Derzeit lehrt sie kreatives Schreiben am Kulturinstitut Seoul.

*Ki-Hyang Lee*, geboren 1967 in Seoul, studierte Germanistik in Seoul, Würzburg und München. Sie lebt in München und arbeitet als Lektorin, Übersetzerin und Verlegerin.

# ABONNIEREN SIE DEN NEWSLETTER DER AUFBAU VERLAGE

Einmal im Monat informieren wir Sie über

- die besten Neuerscheinungen aus unserem vielfältigen Programm
- Lesungen und Veranstaltungen rund um unsere Bücher
- Neuigkeiten über unsere Autoren
- Videos, Lese- und Hörproben
- attraktive Gewinnspiele, Aktionen und vieles mehr

Folgen Sie uns auf Facebook, um stets aktuelle Informationen über uns und unsere Autoren zu erhalten:

<https://www.facebook.com/aufbau.verlag>

**Registrieren Sie sich jetzt unter:**  
**<http://www.aufbau-verlag.de/newsletter>**

Unter allen Neu-Anmeldungen verlosen wir jeden Monat ein Novitäten-Buchpaket!




리

Han Kang

**Weiß**

Aus dem Koreanischen

Von Ki-Hyang Lee

 aufbau *digital*



# **Inhaltsübersicht**

## **Informationen zum Buch Newsletter**

### **1 Ich**

**Tür**

**Wickeltuch**

**Babyhemdchen**

**Mondförmiger Reiskuchen**

**Nebel**

**Weißer Stadt**

**Dinge im Dunkel**

**In Richtung des Lichts**

**Muttermilch**

**Sie**

**Kerze**

### **2 Sie**

**Raureif**

**Frost**

**Flügel**

**Faust**

**Schnee**

**Schneeflocken**

**Ewiger Schnee**  
**Welle**  
**Graupelschauer**  
**Weißer Hund**  
**Schneesturm**  
**Asche**  
**Salz**  
**Mond**  
**Spitzenvorhang**  
**Atemwölkchen**  
**Weißer Vögel**  
**Taschentuch**  
**Milchstraße**  
**Weißes Lächeln**  
**Lilienmagnolien**  
**Weißer Tablette**  
**Zuckerwürfel**  
**Lichter**  
**Tausende von Silberpunkten**  
**Glanz**  
**Weißer Stein**  
**Geblicher Knochen**  
**Sand**  
**Weißes Haar**  
**Wolken**  
**Glühbirnen**

**Polarnächte**

**Lichtinsel**

**Weißer Rückseite eines dünnen Papiers**

**Auseinanderstieben**

**Auf die Stille**

**Grenzen**

**Schilf**

**Weißer Schmetterling**

**Seele**

**Reis**

**3 Alles weiß**

**Deine Augen**

**Totenhemd**

**Ältere Schwester**

**Wie eine Handvoll Wörter auf weißem Papier**

**Trauerkleid**

**Rauch**

**Stille**

**Untere Schneidezähne**

**Abschied**

**Alles weiß**

**Impressum**